

Quién es quién en el Cementerio Inglés

16 de septiembre de 2024

Atribución:
© Daniel Capilla (CC BY-SA)
© Colaboradores de OpenStreetMap (ODbL)

William Mark (1782-1849)

William Mark (1782-1849) fue el cónsul británico que fundó el Cementerio Inglés de Málaga. Llegó a la ciudad en 1816 después de servir en la Marina Real y fue nombrado cónsul en 1824.

Inscripción:

In this vault lie deposited | the remains of | William Mark
Esqre | of H. M. Royal Navy | and for many years | British
Consul | for the Kingdom of Granada | at Málaga | Born at
Berwick upon Tweed | VI March MDCCCLXXXII | Died at
Alhaurín near Málaga | XIII January MDCCCXLIX



Tumba 1

Robert Boyd (1805-1831)

Robert Boyd, fusilado en Málaga por su participación en la insurrección liberal fracasada del general Torrijos, fue la primera persona inhumada en el cementerio primitivo. Se desconoce la ubicación exacta de su tumba, aunque se cree que está en esta zona.

Inscripción:

Robert Boyd | 7th December 1805 | 11th December 1831



Tumba 2

George Hodgson (1812-1884)

Conocido en Málaga como Jorge Hodgson, regentaba la Fonda de la Alameda, en la esquina entre Puerta del Mar y la Alameda, parada de viajeros británicos y tienda delicatessen para la burguesía local. Fue quien introdujo en Málaga el agua de soda.

Inscripción:

George Hodgson | Born | in London | 18 Oct.r | Died | in
Málaga | 24 Jan.y | 1884



Henrietta Augusta Boyle (1843-1852)

Tumbas de las hermanas Boyle: Henrietta Augusta Boyle (1843-1852), Graeme Hepburn Boyle (1848-1852) y Catherine Charlotte Anne Eliza Boyle (1849- 1851).

Inscripción:

Henrietta



Tumba 4

Graeme Hepburn Boyle (1848-1852)

Tumbas de las hermanas Boyle: Henrietta Augusta Boyle (1843-1852), Graeme Hepburn Boyle (1848-1852) y Catherine Charlotte Anne Eliza Boyle (1849- 1851).

Inscripción:

Graeme



Tumba 5

Catherine Charlotte Anne Eliza Boyle (1849- 1851)

Tumbas de las hermanas Boyle: Henrietta Augusta Boyle (1843-1852), Graeme Hepburn Boyle (1848-1852) y Catherine Charlotte Anne Eliza Boyle (1849- 1851).

Inscripción:

Catherine



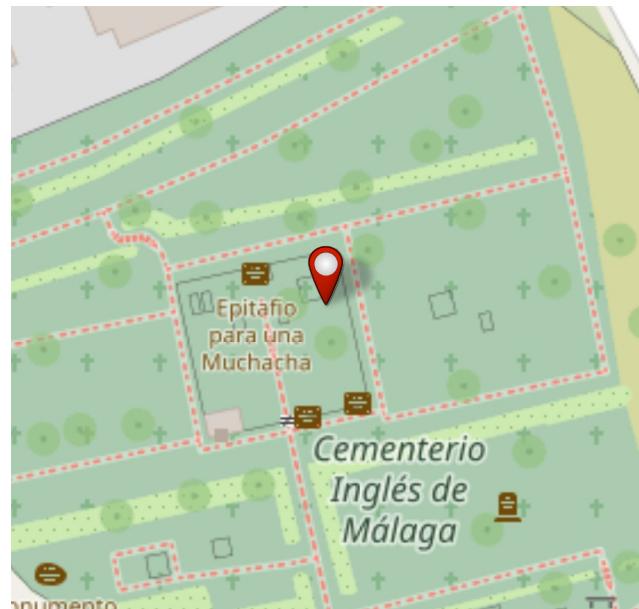
Tumba 6

Joseph White Lindor (1818-1864)

Natural de Plymouth, Inglaterra. Fallecido en Málaga con 46 años.

Inscripción:

Joseph White Lindor | Native of Plymouth, England | Born 9th July 1818 | Died at Malaga | 18th April 1864 | Blessed are the pure in heart for they shall see God



Daniel Mowbray (1796-1870)

Daniel Mowbray, natural de Newcastle, fue un marinero inglés que se estableció en Málaga desarrollando actividades comerciales de importación y exportación. Sus descendientes están enterrado en un panteón del cementerio San Miguel.

Inscripción:

Newcastle | 23 July 1796 | Daniel Mowbray | Died at Malaga
| 9 December 1870

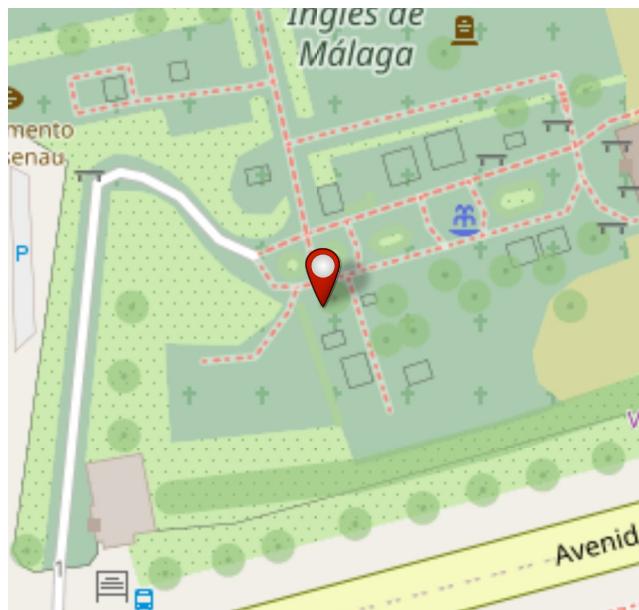


Charles Durie (1815-1845)

Tumba del doctor Charles Durie (1815-1845), natural de Escocia.

Inscripción:

Sacred to the memory | of | Charles Durie Esqre. M.D. | of |
Craigluscar, Fifeshire, Scotland. | Died at Málaga | on the | 1
March 1845 | Aged 23 Years.

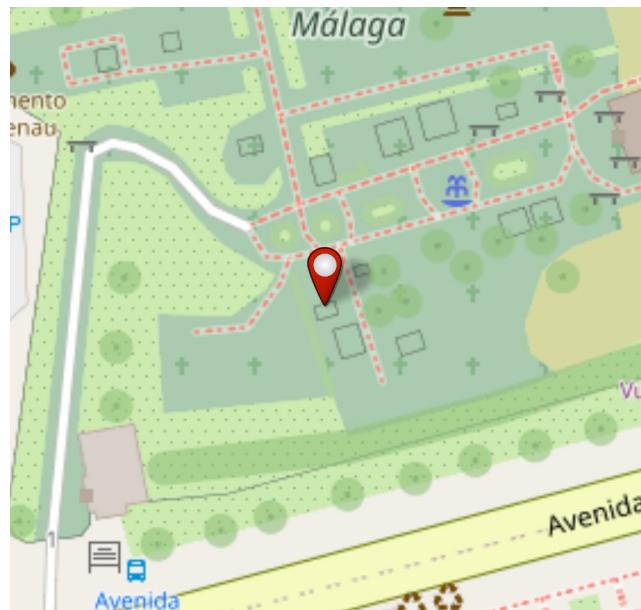


Tumba 9

John Homer (1834-1891)

Inscripción:

In | loving remembrance | of | John Homer | Drowned | off
La Caleta | December 22nd 1891 | Aged 57 years. | In the
midst of life | we are in death

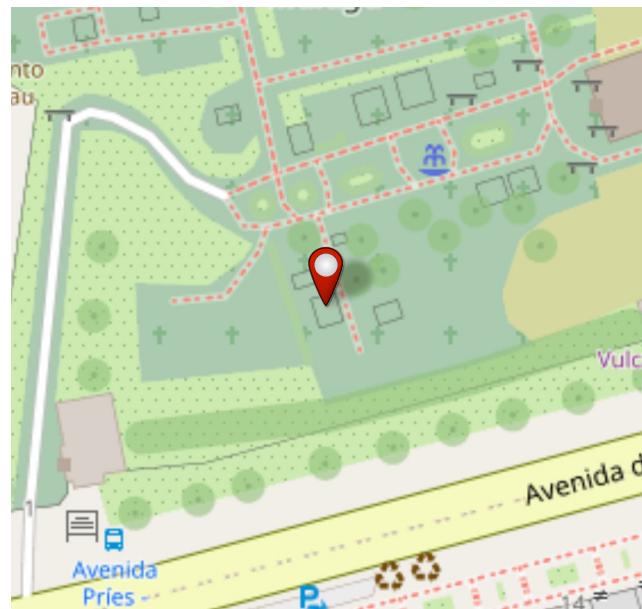


Tumba 10

Frederick Heaton (1857-1928)

Inscripción:

A | loving memory of | our beloved father | Frederick Heaton
| eldest son of | Rupert and Mary Heaton | Born october 17.
1857 | Died September 30. 1928 | "Thy will be done"



Tumba 11

Joseph Noble (1797-1861)

Médico y político inglés que murió en Málaga de cólera. Sus descendientes donaron el Hospital Noble. El hospital, construido cerca del puerto, estaba destinado a atender a marinos y pescadores.

Inscripción:

In memory of | Joseph William Noble M. B. (cantab) | Late of Danetts Hall | near Leicester, England. | member of Parliament for the town of | Leicester, who while travelling in Spain | was attacked by cholera, and died | after a few hours illness | at Málaga. | On the 6th January 1861. | Aged 65. | His children, unable to remove the remains | of their beloved parent to his own land, have | by this stone, marked the place where his | body was committed to the ground. In sure | and certain hope of the resurrection to eternal life (through) | Our Lord Jesus Christ.



Ethelbert Francis Coddington (1830-1853)

Tumba del guardiamarina de la Armada de los Estados Unidos Ethelbert Francis Coddington (1830-1853).

Inscripción:

In memory of | Ethelbert Francis Coddington | Midshipman
in the Navy of | the United States of America | son of
Jonathan I Coddington | Born in the city of | New York 22nd
May 1830 | Died at Malaga 8th November 1853 | Aged 23
years | Youth | hope | valour | sleep with him



Philip Ashworth (1845-1871)

Inscripción:

In affectionate remembrance of | Philip | son of Edmund and
Charlotte Ashworth | of Egerton Hall Bolton England | who
died at Málaga | The 17th Jan.y 1871 | aged 26 years



George Clarke (-1850)

Inscripción:

George Clarke Esqre. | of | Windham House | Brighton
England | Died at Málaga May 11th 1850 | Aet. Suae 62.



Tumba 15

Mary Ann Heaton Plews (1868-1911)

Nombrada en su tumba como Annie, solo sabemos de Mary Ann Heaton Plews lo que se grabó en su mausoleo. Murió con 43 años durante el parto de su cuarto hijo.

Inscripción:

In | sacred and | loving memory of | Annie | the beloved wife
of | Edwin Plews of Seville | who died at Málaga, on 8.th
June 1911, aged 43 years. | "Into thy hands | I commit | my
spirit; for | thou hast | redeemed me | o Lord God | of my |
Salvation"



George Langworthy (1865-1946)

Conocido como el «Inglés de la peseta», es un Hijo Predilecto (ciudadano de honor) de Torremolinos, cuyo primer hotel fundó en 1930.

Inscripción:

In Memoriam | George Langworthy | 1865-1946 | R. I. P. |
Distinguished benefactor | Adopted Favourite Son | of the city
of Torremolinos | Ayuntamiento de Torremolinos | George
Langworthy | 1865-1946 | Insigne benefactor | e Hijo
Adoptivo y Predilecto | de la ciudad de Torremolinos |
Ayuntamiento de Torremolinos



Desmond Bristow (1917-2000)

Oficial del servicio de inteligencia británico durante la segunda guerra mundial y jefe del MI6 en España y Portugal tras la guerra. Ayudó a reclutar a Garbo, el agente doble más exitoso de los aliados. Publicó 'Juego de topos', sus memorias.

Inscripción:

Major Desmond | Artur Bristow | 1-6-1917 - 5-9-2000 | Evelyn
Betty Bristow | 9 May 1920 - 26 May 2001 | A full life
together | they leave many friends | now they rest together



Conrado Delius y Delius (1804-1885)

Inscripción:

A la memoria | del señor D.n | Conrado Delius | y Delius. |
Bielefeld | 22 setiembre 1804 | Málaga | 23 junio 1885.



Charles Toll Bidwell (1831-1887)

Diplomático de carrera, miembro de la Royal Geographical Society y cónsul británico en las provincias de Málaga, Granada, Almería, Jaén y Murcia. Publicó algunos tratados geográficos de naturaleza estratégica.

Inscripción:

Sacred | to the memory of | Charles Toll Bidwell | Esquire |
F.R.G.S. | Her Britannic Majesty's Consul | for the provinces
of | Málaga, Granada, Almería | Jaen and Murcia | in Spain



Estelle Pamelia Conner (1840-1891)

Inscripción:

Sacred | to the memory of | Estelle Pamelia Conner |
Daughter of Charles J. Conner | and Mahala Ingalls | and
wife of Dr. J.F. Vegas | Consul for Venezuela and for the U.S.
of Brazil | Born at Sanbornton New Hampshire U.S.A. |
November 27th 1840. | Died at Málaga March 2d 1891



Michael Antony Bartram (1937-2020)

Cónsul británico en Málaga entre los años 1990 y 2000. Nacido el 8 de abril de 1937 en Southend-on-Sea, Reino Unido, y fallecido el 22 de septiembre de 2020 en Málaga, España.

Inscripción:

Michael Antony Bartram | Who served as British Consul | to
Málaga 1990-2000 | Born 8 April 1937 | Southend-on-Sea,
UK | Died 22 September 2020 | Málaga, Spain | Beloved
husband | Father and...



William P. Beecher (1797-1850)

Comerciante estadounidense William P. Beecher (1797-1850).

Inscripción:

William P. Beecher | Citizen of the U.S. of America | Born in New Haven Connecticut, XII January MDCCCLXXXVII | Died in Málaga | XXIV October MDCCCL | As a tribute to departed worth, | this tomb, | erected by his mourning friends, | is destined | to commemorate the merits of | his useful life



John M. M. Patterson (1920-1945)

Oficial de la Real Fuerza Aérea Australiana víctima de un accidente aéreo al estrellarse en el mar. Sobrevivió solo un tripulante. El cadáver de Patterson, único que se recuperó, fue enterrado en el Cementerio Inglés de Málaga.

Inscripción:

Flying Officer | J. Mac G.M. Patterson | Royal Australian Air Force | 9th January 1942 Age 25 | Fidelis usque ad mortem



Francis W. Calladine (-1942)

Sargento de la RAF víctima de un accidente aéreo durante la segunda guerra mundial. Su cadáver fue rescatado del mar. Fue enterrado inicialmente en el cementerio municipal de Marbella, trasladándose sus restos en 1946 al Cementerio Inglés de Málaga.

Inscripción:

927937 Sergeant | F. W. Calladine | Operator/Air Gunner /
Royal Air Force | 31st December 1942 | "Lest we forget" | He
gave a young | and wholesome life | for everlasting peace



Wallace D. Stranack (1896-1941)

Oficial del HMS Manchester. Fallecido al ser torpedeado su buque durante un convoy a Malta en la segunda guerra mundial. Su cadáver fue arrastrado a la costa. Inicialmente fue enterrado en Marbella, traslado en 1946 al Cementerio Inglés de Málaga.

Inscripción:

Commander (S) | W.D. Stranack, RN. | H.M.S. "Manchester" |
23rd July 1941 Age 45 | "England expects | that every man |
this day will do his duty"



Albert A. Ross (1908-1943)

Sargento de la RAF víctima de un accidente aéreo durante la segunda guerra mundial. Su cadáver fue rescatado del mar. Fue enterrado inicialmente en el cementerio municipal de Marbella, trasladándose sus restos en 1946 al Cementerio Inglés de Málaga.

Inscripción:

1331478 Sergeant | A.A. Ross | Wireless Operator/Air Gunner | Royal Air Force | 3rd June 1943 Age 35 | My darling husband. | The War united us | the war parted us. | I'll love your memory always



Edward Norton (1874-1959)

Cónsul general de los Estados Unidos en Málaga entre 1909 y 1912. Escribió unos diarios durante la Segunda República y la guerra civil española que luego le sirvieron para redactar unas memorias de aquel periodo, tituladas 'Death in Málaga'.

Inscripción:

Edward J. Norton | Sometime | Consul General of the |
United States of | America | and his beloved wife | Helen
Whitaker Norton | 1967



Sydney Knowles (1921-2012)

Buzo militar británico, Medalla del Imperio Británico. Participó en la defensa de Gibraltar contra el ataque de buzos italianos durante la II Guerra Mundial y en el socorro de Malta. Escribió un libro de memorias titulado 'A Diver in the Dark'.

Inscripción:

Sydney James Knowles | BEM (military) | 03 09 1921 Preston Lancashire | 31 07 2012 Coín Málaga | Royal Navy Diver | Underwater Working Party WWII | Author of | A Diver in the Dark



Marjorie Grice-Hutchinson (1909-2003)

Eminente economista inglesa que contribuyó considerablemente al mantenimiento del cementerio, sobre el que escribió una breve historia (disponible en la caseta de entrada). Última persona enterrada en el cementerio. Nombrada ciudadana honoraria de Málaga.

Inscripción:

In loving memory | of | Marjorie Eileen Henrietta | Grice-Hutchinson | Baroness von Schlippenbach | Born May 25th 1909 | Died April 12th 2003



Geoffrey Beyts (1908-2000)

Oficial del ejército indio británico. Fue la persona responsable de informar a la princesa Isabel que Jorge VI había muerto y que se había convertido en reina.

Inscripción:

In loving memory | of | Geoffrey | Herbert Bruno | (Billy) |
Beyts, D.S.O., M.B.E, M.C. | 17.01.1908-13.12.2000 | Beloved
husband | father, grandfather | and greatgrand father



Miguel Romero Esteo (1930-2018)

Escritor, dramaturgo y profesor universitario español, cuya obra forma parte del movimiento teatral español de posguerra.

Inscripción:

23-09-1930 29-11-2018 | Miguel Romero Esteo | Escritor y dramaturgo | Tus sobrinos y amistades nunca te olvidarán | "¡Qué locura!"



Jorge Guillén (1893-1984)

Poeta originario de Valladolid que perteneció a la Generación del 27. Pidió ser enterrado en el Cementerio Inglés, viéndolo como un vínculo perfecto entre diferentes culturas, religiones y ritos funerarios. Está enterrado junto a su esposa.

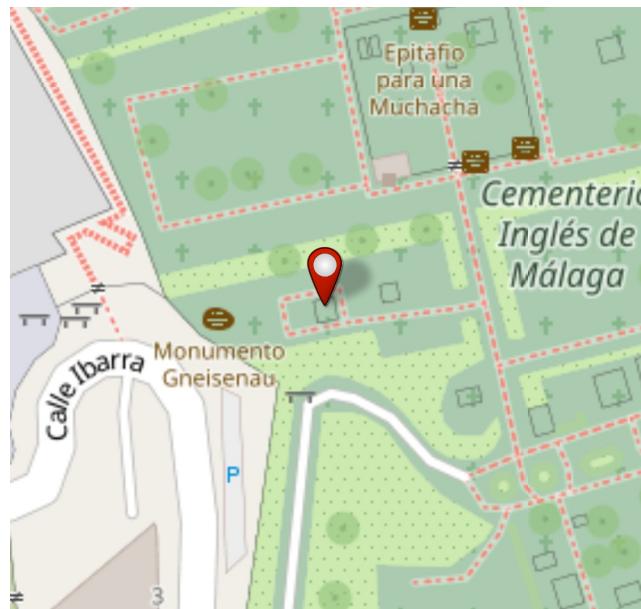
Inscripción:

Jorge Guillén | Valladolid 18-1-1898 | Málaga 6-2-1984 |
Irene de Guillén | Mochi Sismondi | Roma 9-2-1910 | Málaga
25-9-2004



Ewald Kramsta (1830-1851)

Inscripción:

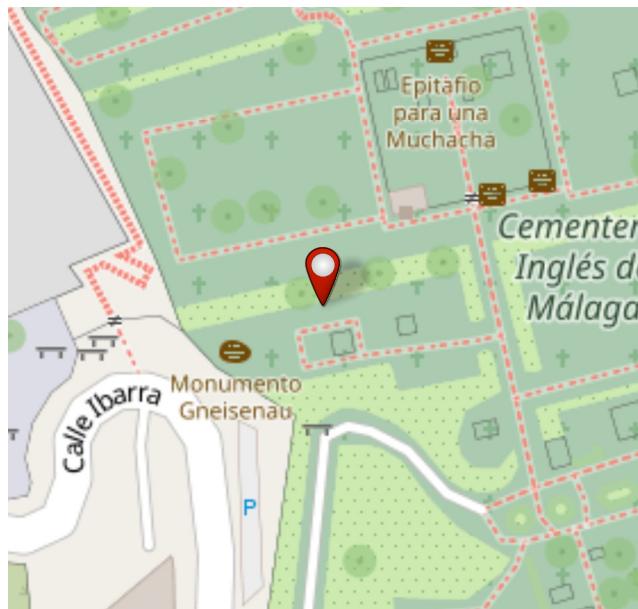


Julius Bredemberg (1830-1868)

Julius Bredemberg, natural de Sundsvoll, fue un marinero sueco que se estableció en Málaga desarrollando actividades comerciales de importación y exportación. Sus descendientes están enterrado en un panteón del cementerio San Miguel.

Inscripción:

Har Hvilar Sjo Captenen | Julius Bredemberg | Fodd I
Sundsvoll 19 julio 1830 | Dödt Málaga 23 diciembre 1868. |
Sorjd och saknad af maka ock barn.

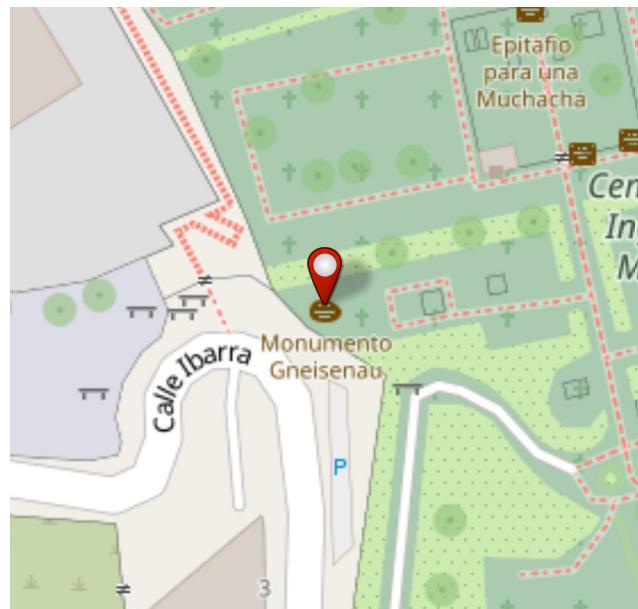


Monumento Gneisenau

En el monumento que recuerda el naufragio del barco escuela alemán SMS Gneisenau ocurrido el 16 de diciembre de 1900 en el puerto de Málaga descansan los restos de ocho miembros de su tripulación que fallecieron en aquel incidente.

Inscripción:

Hier ruhen acht am | 16. dezember 1900 | in Málaga
verunglückte | der besatzung S. M. S. Gneisenau



Roberto Florio Bevan (1859-1940)

Empresario estadounidense dedicado a la exportación de almendras y pasas, dueño de Casa Bevan, ubicada en un antiguo palacete de la calle Ayala, hoy desaparecido. Edward Norton, también enterrado en el cementerio, dirigió la empresa.

Inscripción:

D. O. M. R. I. P | Roberto Florio Bevan | of Catonsville Md U.
S. A. | 18 November 1859 | 9 February 1940

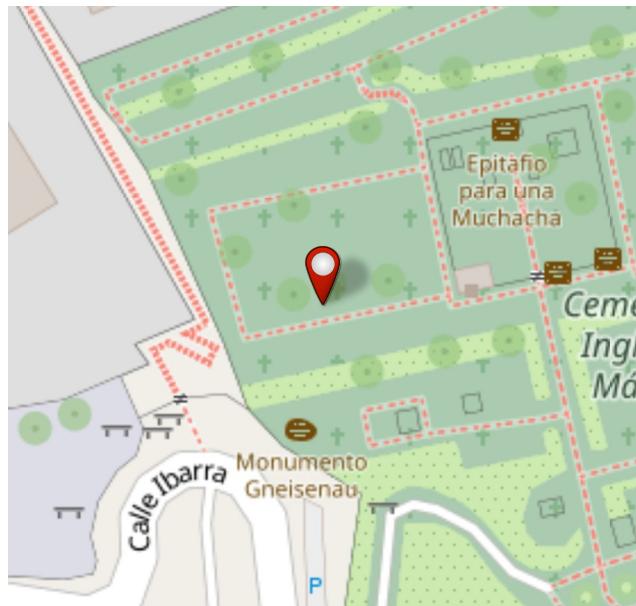


Henry Hutting (1832-1855)

Tripulante del bergantín inglés Dasher, herido mortalmente en una reyerta en la Acera de la Marina ocasionada por el exceso de alcohol. Su lápida, decorada con un ancla y remos, fue costeada por la comunidad británica y marineros del puerto.

Inscripción:

Henry Hutting | Native of Yarmouth, Great Britain, | seaman of the English Brig | "Dasher", | who came by a violent death at this port on the | 2nd September, 1855. - Aged 23 years. | Erected by subscriptions made by his fellow countrymen, | residents, shipmasters, mates and seamen of British and | Foreign Vessels in the Port of Málaga at the time of his death.



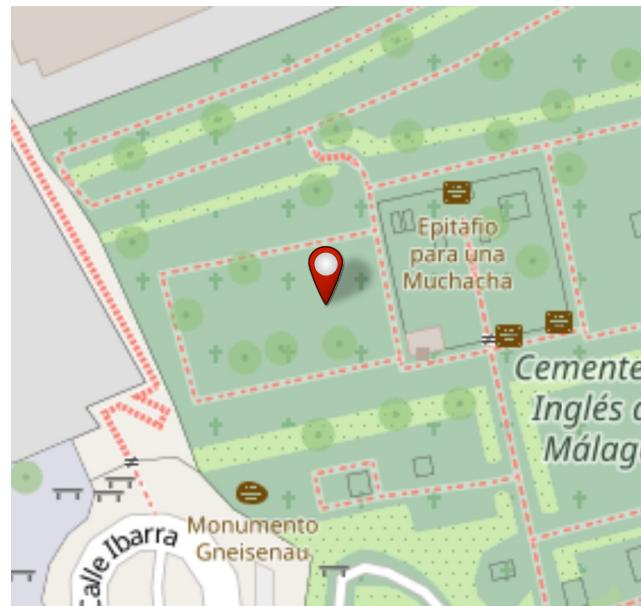
Priscilla Livingstone Studd (1864-1929)

Misionera, esposa de Charles Studd, también misionero y el más famoso jugador de cricket de Gran Bretaña. Pasaron años trabajando por separado. El epitafio habla de sacrificio, citando una de las cartas que intercambiaron durante su separación.

Inscripción:

Priscilla Livingstone Studd | Wife of C. T. Studd. | Heart of Africa Mission | and | world-wide evangelisation crusade | Born Aug. 28th 1864 | Glorified Jan. 15th 1929 | "If Jesus Christ be God and I died for me, then no sacrifice | can be too great for me to | make for him"

Tumba mal ubicada. Necesita verificación sobre el terreno.

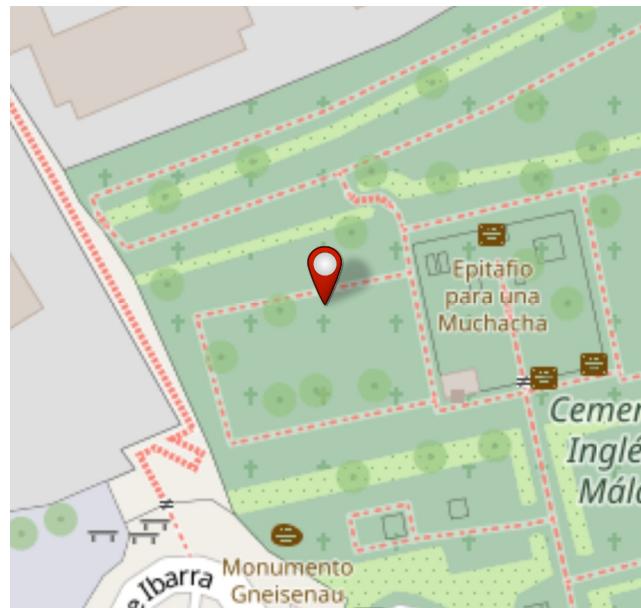


John Goodnow (1858-1907)

Hombre de negocios y diplomático estadounidense, cónsul general de Estados Unidos en Shanghai. Dimitió tras abrirse contra él una investigación por mala conducta.

Inscripción:

Tumba mal ubicada. Necesita verificación sobre el terreno.

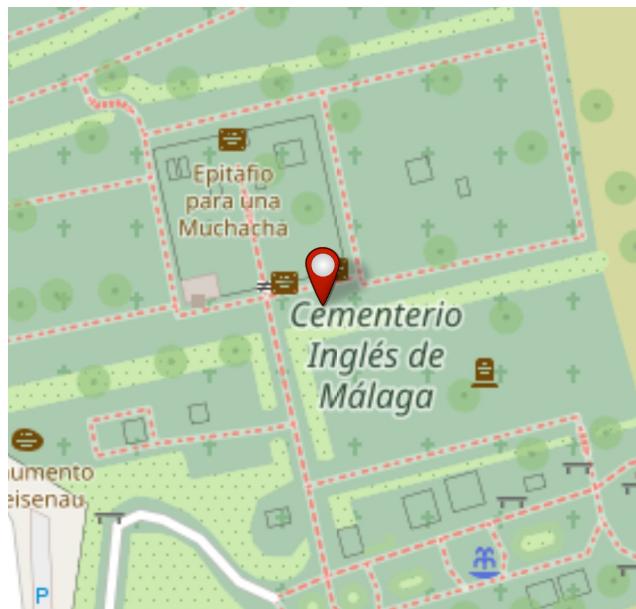


Henry Touchet-Jesson (1913-1963)

Henry Touchet-Jesson, 23.^º Barón Audley y miembro de la Orden del Imperio Británico. Murió en Granada de un infarto al corazón a la edad de 49 años. Fue el tercer marido de la actriz Sarah Churchill, hija de Winston Churchill. Se casaron en 1962.

Inscripción:

Henry | 23 rd. Baron Audley | Beloved husband | of | Sarah |
Born 1913 Died 1963



Hamilton Bailey (1894-1961)

Médico y cirujano británico que realizó importantes aportaciones al campo de la cirugía. Escribió varios libros sobre temas quirúrgicos.

Inscripción:

Hamilton Bailey | F.R.C.S. (Eng.), F.A.C.S., F.R.S.E. | 1894-1961



Rowlang Langmaid (1897-1956)

Marino, grabador y artista bélico británico.

Inscripción:

Rowland Langmaid | Marine artist | Died 11 February | 1956 |
Much mourned by | his wife and all his | friends

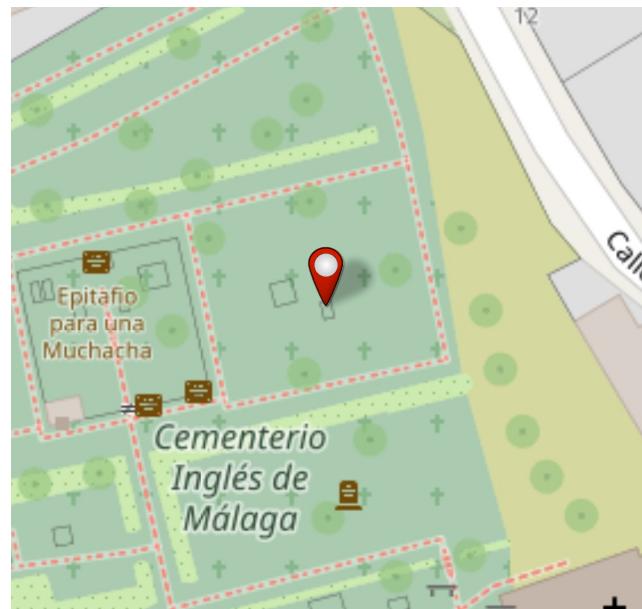


George Lemos (1381-1859)

Hijo de George Slader y Eliza Ann de St. John's Wood, Londres. Fallecido con 18 años.

Inscripción:

George Lemos | Only son of | George Slader & Eliza Ann |
A.S.H. | of St. John's Wood, London. | Died. 4 May 1859 |
Aged 18 years.



George William Grice-Hutchinson (1877-1959)

Benefactor de Churriana y padre de la hispanista Marjorie Grice-Hutchinson, también enterrada en el cementerio. George está enterrado junto a su compañera y secretaria Alice Mery Cecchi (1902-1955).

Inscripción:

In loving memory | of | Alice Mary Cecchi | Born 25th February 1902 | Died 23rd August 1955 | A resident of Málaga for | 30 years and beloved ward. | Companion and secretary for | 38 years of George William | Grice Hutchinson | Also to the memory | of the above mentioned | George William Grice-Hutchinson | Born 18th September 1877 | Died 7th September 1959



Violette Pautard (1958-1959)

La pequeña lápida que marca el último lugar de descanso de «Violette» es notable por el epitafio maravillosamente simple: «Ce que vivent les violettes» («Lo que viven las violetas»). Al igual que las flores, la vida de la niña fue demasiado breve.

Inscripción:

... Violette | 24 XII 1958 | 23 I 1959 | ce | que | vivent | les | violettes...



Gamel Woolsey (1895-1968)

Escritora estadounidense, esposa de Gerald Brenan. La inscripción de su lápida reproduce el primer verso de la canción de Cimbelino de Shakespeare.

Inscripción:

R. I. P. | Gamel Woolsey Brenan | Born at Aiken, South | Carolina May 1899 Died | at Churriana Jan 1988 | Fear no more the heat | o' the sun.



Gerald Brenan (1894-1987)

Escritor británico e hispanista conectado al Grupo Bloomsbury. Donó su cuerpo a la Facultad de Medicina de la Universidad de Málaga, aunque varios años después sus restos fueron enterrados junto a los de su esposa, la poetisa estadounidense Gamel Woolsey.

Inscripción:

R. I. P. | Gerald Brenan | Escritor inglés | Amigo de España |
Malta Abril 1894 | Alhaurín el Grande 1987

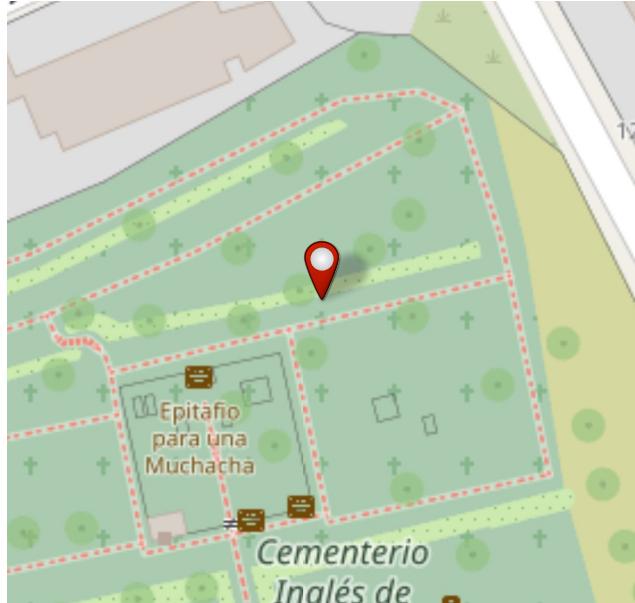


Aarne Haapakoski (1904-1961)

Escritor finlandés de ficción detectivesca y ciencia ficción.

Inscripción:

Kirjailija | Aarne Viktor Haapakoski | 18.3.1904 | 24.1.1961 |
Jumala on Rakkaus



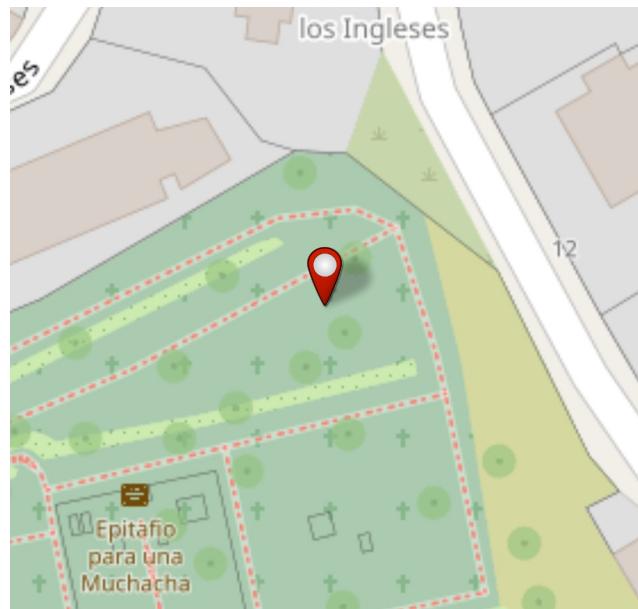
Grace Laughton Bell (1889-1975)

Una de las primeras oficiales del Servicio Naval Real de Mujeres durante la segunda guerra mundial. Comendadora de la Orden del Imperio Británico. Su hermana, Vera Laughton Mathews, fue directora del servicio entre 1939 y 1946.

Inscripción:

Grace Effingham | Laughton Bell C. B. E. | Born 28 December 1889 | Died 10 December 1975 | Remembered by all her family with | much love, pride and gratitude

Tumba mal ubicada. Necesita verificación sobre el terreno.



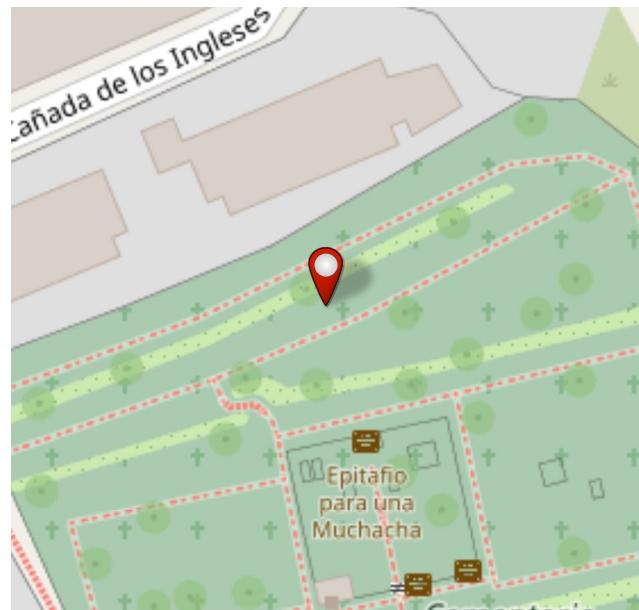
Tumba 50

Renate Brausewetter (1905-2006)

Actriz alemana de cine mudo nacida en Málaga. Debutó en la pantalla junto a Greta Garbo.

Inscripción:

Renate Brausewetter | Geb. 1 October 1905. | Gest. 20 August 2006.

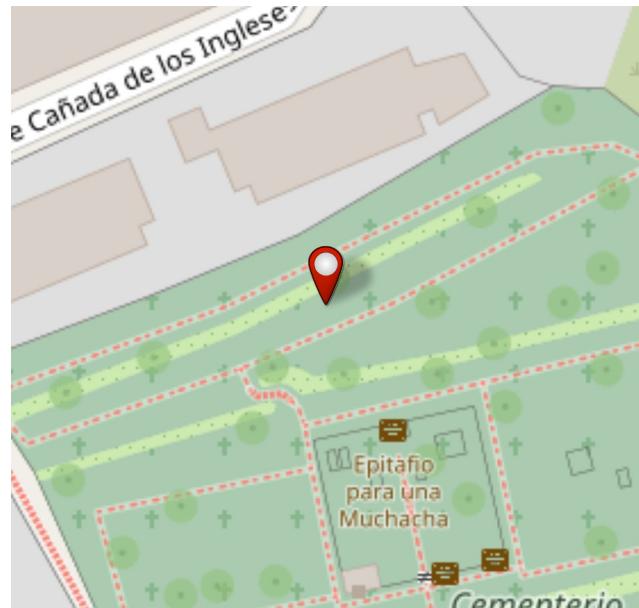


Richard Prüfer (1880-1900)

Jefe de máquinas del SMS Gneisenau cuando la fragata naufragó en la bahía de Málaga.

Inscripción:

Hier ruht in Gott | der kaiserliche | marine-ingenieur |
Richard Prüfer | Geb. D. 2. juni 1860 | Gest. D. 16 dez. 1900 |
Getreu seinem fahnen- | eide starb er fñur kaiser und reich
beim untergang | S. M. S. Genisenau | Sein andenken ehren
durch | dieses denkmal seine | kameraden



Karl Kretschmann (1854-1900)

Capitán del SMS Gneisenau cuando la fragata se hundió en la bahía de Málaga.

Inscripción:

Kapitan zur See | U. Kommandant | S. M. schulschiffes |
Geneisenau | Karl Kretschmann | Geboren 2 juni 1854 | in
Magdeburg (Deutschland) | Gestorben 16 dezember 1900 |
an der ostmole von Málaga

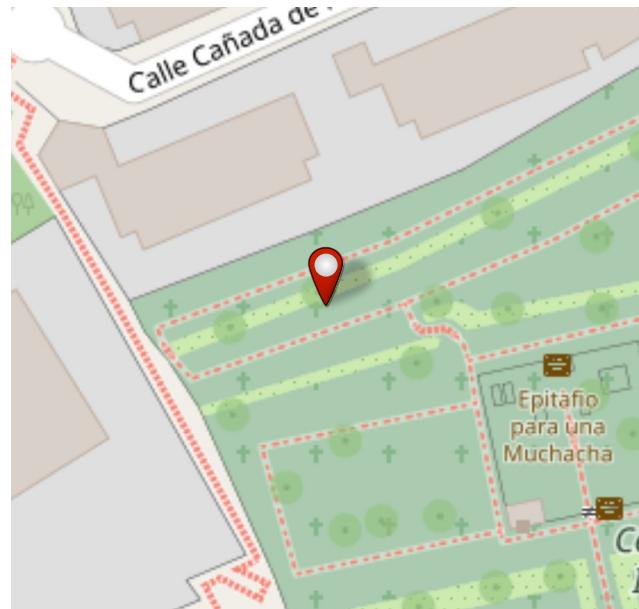


Nigel McKechnie (1861-1893)

Tumba coronada por un ancla (símbolo de esperanza en tumbas de marineros) que se cierra sobre un árbol marchito. Completa el conjunto un pergamino en el frente con el epitafio. El ancla corpórea de McKechnie es una de las más bellas del cementerio.

Inscripción:

To | the loving memory | of Nigel McKechnie CE | who died at Málaga | on the 5th June 1893 | aged 32 years | What's grave, what's noble, | let's do it; | and make death proud to take us

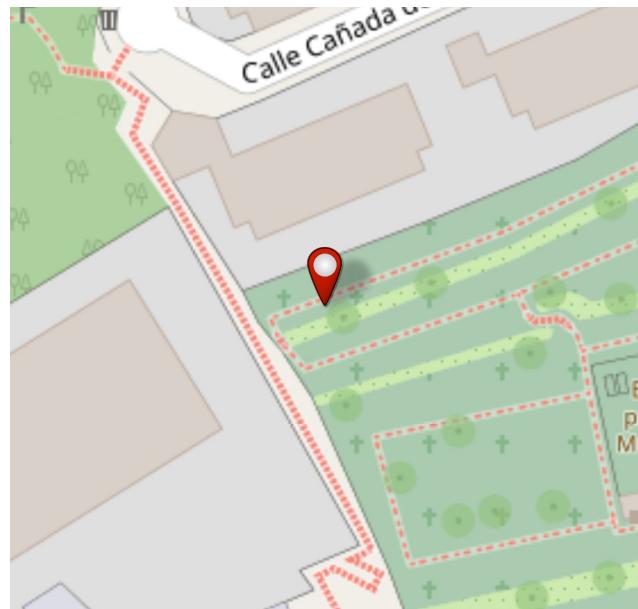


Ernest Hillas Williams (1899-1965)

Ernest Hillas Williams fue un funcionario colonial del Imperio Británico que sirvió la mayor parte de su carrera en Hong Kong. Sargento del Cuerpo de Defensa Voluntario de Hong Kong. Prisionero de guerra durante la segunda guerra mundial.

Inscripción:

In ever loving memory of | Sir Ernest Hillas Williams, J. P. |
Formerly Chief Justice | Borneo territories | Born 16th
August 1899 | Died 5th February 1965 | Devoted husband of
Mary | and dear father of Hilary | "Do justly and love mercy |
and walk humbly with thy God" | Micah 6-8

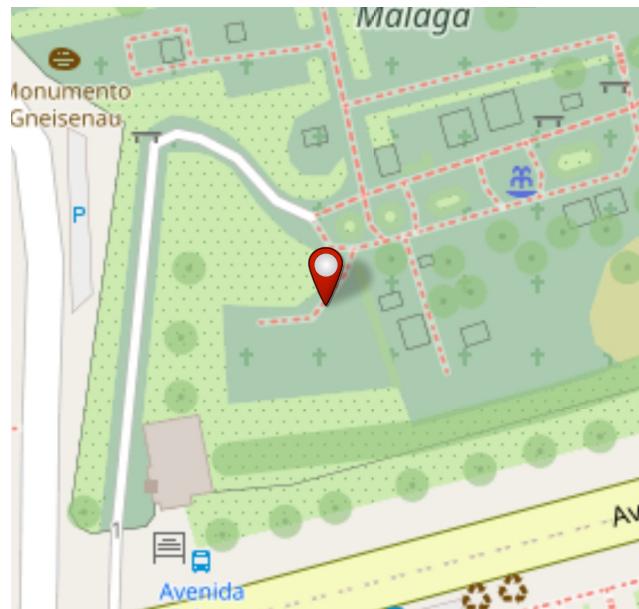


Antonio Alcaide Álvarez (1946-2004)

Restos de tres generaciones de conserjes y jardineros que cuidaron del cementerio. En 1991 Antonio Alcaide Álvarez recibió el título de oficial de la Orden del Imperio Británico por su dedicación al cementerio.

Inscripción:

Antonio | Alcaide Álvarez | 1946-2004 | En agradecimiento a su fiel | servicio al cementerio Inglés | y a la iglesia de San Jorge



Miguel Ángel Molinero (1948-2007)

Poeta y periodista socialista. Trabajó en el diario ABC, Televisión Española y Radio Nacional de España.

Inscripción:

Miguel Ángel Molinero Martínez | 29-3-1948 | 18-12-2007 |
Volver a Málaga | Que cesen aquí los días que me sean
concedidos | En el jardín fragante | que ampara el cristal del
mar. | Y siga el verano rojo, eterno

Tumba mal ubicada. Necesita verificación sobre el terreno.

